

German Infantryman

EN

The Wehrmacht, was the name the German army was commonly known as during the war on all European and North African fronts for almost 6 years from 1939 to 1945. On September 1 1939 two Wehrmacht army groups invaded Poland thus starting World War II. The Wehrmacht was characterized as an efficient military and logistics organization achieving impressive military successes on the battlefield and for its use of the term 'Blitzkrieg' to describe the strong and effective co-ordination of armored troops, motorized infantry and close air support. The German infantryman in the early stages of the conflict wore the typical 'feldgrau' uniform and was issued with the Mauser K-98 rifle, the MP40 submachine gun and the well-known 'Stielhandgranate' hand grenade.

IT

Wehrmacht era il nome con cui l'esercito tedesco operò durante la guerra su tutti i fronti Europei e Nordafricani per quasi 6 anni, dal 1939 al 1945. Il 1 settembre 1939 due gruppi d'armate della Wehrmacht invasero la Polonia decretando così l'inizio della Seconda Guerra Mondiale. La Wehrmacht, caratterizzata da una efficiente organizzazione militare e logistica, ottenne impressionanti vittorie applicando la famosa "blitzkrieg" attraverso l'uso co-ordinato delle truppe corazzate, della fanteria motorizzata e del supporto dell'aviazione. Il fante tedesco nella prima parte del conflitto indossava la tipica uniforme in "feldgrau" ed era equipaggiato con il fucile Mauser K-98, la pistola mitragliatrice MP40 e con le celebri bombe a mano Stielhandgranate.

DE

Unter dem Namen „Wehrmacht“ war die deutsche Armee während des Krieges fast 6 Jahre lang, von 1939 bis 1945, an allen europäischen und nordafrikanischen Fronten aktiv. Am 1. September 1939 griffen zwei Einheiten der Wehrmacht Polen an und verursachten damit den Ausbruch des Zweiten Weltkriegs. Die Wehrmacht zeichnete sich durch eine effiziente militärische und logistische Organisation aus und konnte dank des berühmten „Blitzkriegs“ und des koordinierten Einsatzes von Panzertrouppen, der motorisierter Infanterie und der Unterstützung von Seiten der Luftwaffe beeindruckende Siege erringen. Der deutsche Infanterist trug während des ersten Teils des Konflikts die typische „feldgraue“ Uniform und war mit dem Mauser K-98-Gewehr, der MP40-Maschinenpistole und den berühmten Stielhandgranaten ausgestattet.

FR

Wehrmacht était le nom sous lequel l'armée allemande intervint pendant la guerre sur tous les fronts Européens et Nord-africains pendant presque 6 ans, de 1939 à 1945. Le 1er septembre 1939 deux groupes d'armées de la Wehrmacht envahirent la Pologne ce qui déclencha la Seconde Guerre Mondiale. La Wehrmacht, caractérisée par une organisation militaire et logistique particulièrement efficace, remporta des victoires impressionnantes grâce au concept de « blitzkrieg » en utilisant en même temps les troupes de blindés, l'infanterie portée et l'appui aérien. Durant la première partie du conflit le fantassin allemand portait l'uniforme typique « feldgrau » (gris verdâtre) et il était équipé du fusil Mauser K-98, du pistolet-mitrailleur MP40 et des célèbres grenades à main Stielhandgranate.

ES

Wehrmacht era el nombre con el que el ejército alemán operó durante la guerra en todos los frentes europeos y norteafricanos durante casi 6 años, desde 1939 hasta 1945. El 1 de septiembre de 1939, dos grupos de armadas de Wehrmacht invadieron Polonia decretando así el inicio de la Segunda Guerra Mundial. Wehrmacht, caracterizada por una organización militar y logística eficiente, consiguió victorias impresionantes aplicando la famosa «blitzkrieg» a través del uso coordinado de las tropas acorazadas, de la infantería motorizada y del soporte de la aviación. Durante la primera parte del conflicto, la infantería alemana llevaba el uniforme típico en «feldgrau» y estaba equipada con el fusil Mauser K-98, la pistola ametralladora MP40 y con las famosas bombas de mano Stielhandgranate.

RU

Вермахт - под этим названием немецкая армия действовала во время войны на всех европейских и североафриканских фронтах в течение почти 6 лет, с 1939 по 1945 год. 1 сентября 1939 года две группы войск вермахта вторглись в Польшу, тем самым объявив о начале Второй мировой войны. Вермахт, отличающийся эффективной военной организацией и логистикой, добился впечатляющих побед, применив знаменитый «блицкриг» благодаря скоординированному использованию бронетанковых войск, мотопехоты и авиационной поддержки. Немецкий пехотинец в первой части конфликта носил типичную форму "feldgrau" (серо-полевого цвета) и был оснащен винтовкой Маузер K-98, пистолетом-пулеметом MP40 и знаменитыми ручными гранатами Stielhandgranate.



- EN** WARNING: Model for adult modellers age 14 and over
IT ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.
DE ACHTUNG: Modellbausatz für Modellbauer über 14 Jahre.
NL WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL ON PARTS. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LAMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBARATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPATA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCIE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE. LE FRECCIE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) A LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG ALPMEHRSAM STUDIERN. DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZLUNG SORFÄLLIG ENTFERNEN. EVENTUELLE GRATE WERDEN MIT EINER KLINGE ODER FEINEM SCHWIRGELPAPIER BESEITIGT. KEINESFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNEN. BEI DER MONTAGE DER TEILE NUMERIERUNG FOLGEN. PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WESSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEBSTOFF VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMEREN ZEIGEN AUF WELCHEM SPRITZLUNG DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ÉTUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉTACHER AVEC BEAUCOUP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPIER DE VITRE FIN ÉBARBAGÉS ÉVENTUELS. JAMAIS DÉTACHER LES MORCEAUX AVEC LE MAINS MONTER LES EN SUIVANT L'ORDRE DE LA NUMÉRATION DES TABLES. ÉLIMINER DE LA MOULE LE NUMÉRO DE LA PIÈCE QUI VIENT D'ÊTRE MONTÉE. EN LE BIFFANT AVEC UNE CROIX. LES FLÈCHES NOIRES INDICENT LES PIÈCES À COLLER. LES FLÈCHES BLANCHES INDICENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POLYSTYROL. LES LETTRES (A - B - C...) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDICENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCES À MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX NE SONT PAS À UTILISER.

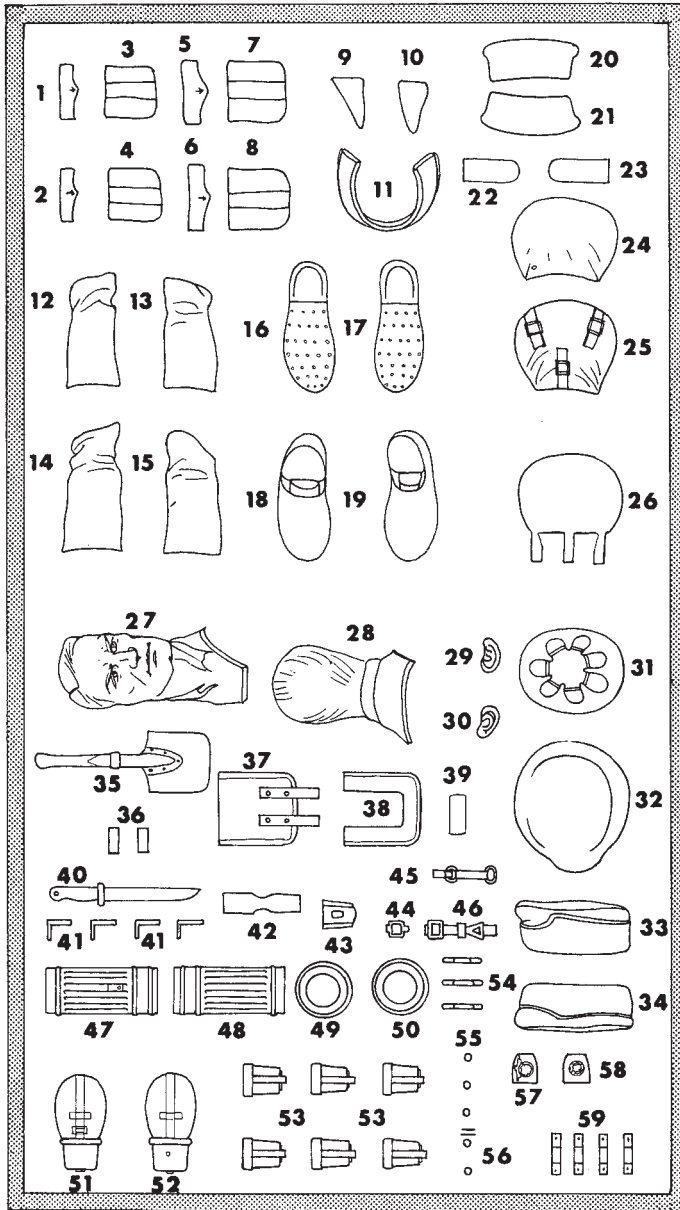
ES ATENCION - Consejos útiles!

ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDEJAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAR DE TUERAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBADA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO Y EN POCA CANTIDAD PARA EVITAR QUE SE DANÉ EL MODELO. LAS FLECHAS NEGRAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR JUNTAS. LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENSAMBLARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUE BANDEJA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SEPARARLAS DE LA BANDEJA. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

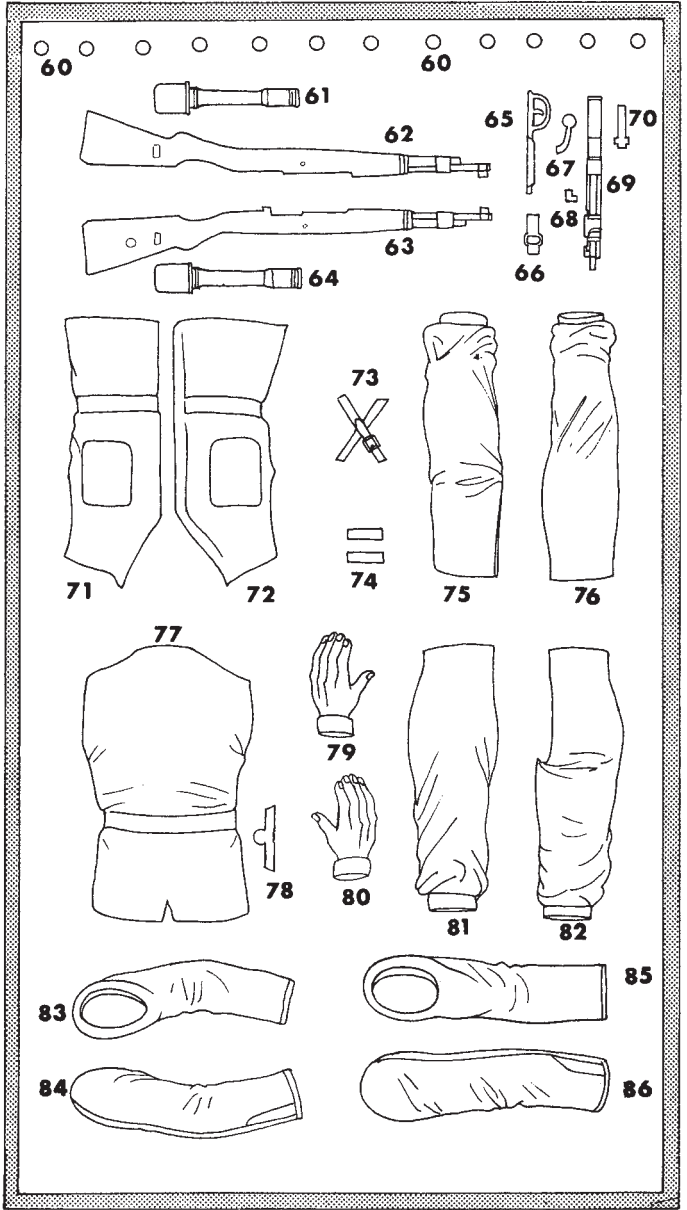
RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - важные!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРISTУПИТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТОБРАДИТЬ РАСЧЕТНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНАЦЕЯРСКИЙ НОЖ ИЛИ ПАРУ НОЖИЦ, СНЯТЬ НЕРОВНОСТИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ БУМАГИ. НЕ ОТОБРАДИТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦ. УДАЛИТЬ ИЗ СТИКА ТОЛЬКО ТО, ЧТО СОБРАННУЮ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕКРИВАЯ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ СБОРКИ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА. БУКВЫ (А - В - С...) НА ПРОНУМЕРОВАННОЙ СТОРОНЕ УКАЗЫВАЮТ МЕСТ, ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕКРИВАННЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

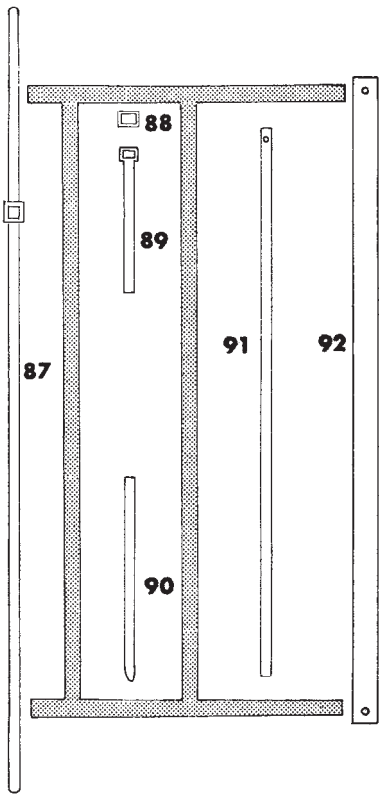
A



B



C



SUGGESTED COLORS

A

FLAT BLACK
FS. 37038

ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

B

FLAT FIELD DRAB
FS. 30118

ITALERI ACRYLICPAINT - 4708AP

C

FLAT GUN METAL
FS. 37200

ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP

D

METAL FLAT STEEL
FS. 17178

ITALERI ACRYLICPAINT - 4678AP

E

FLAT WOOD
FS. 30257

ITALERI ACRYLICPAINT - 4673AP

F

FLAT LIGHT BROWN
FS. 30219

ITALERI ACRYLICPAINT - 4309AP

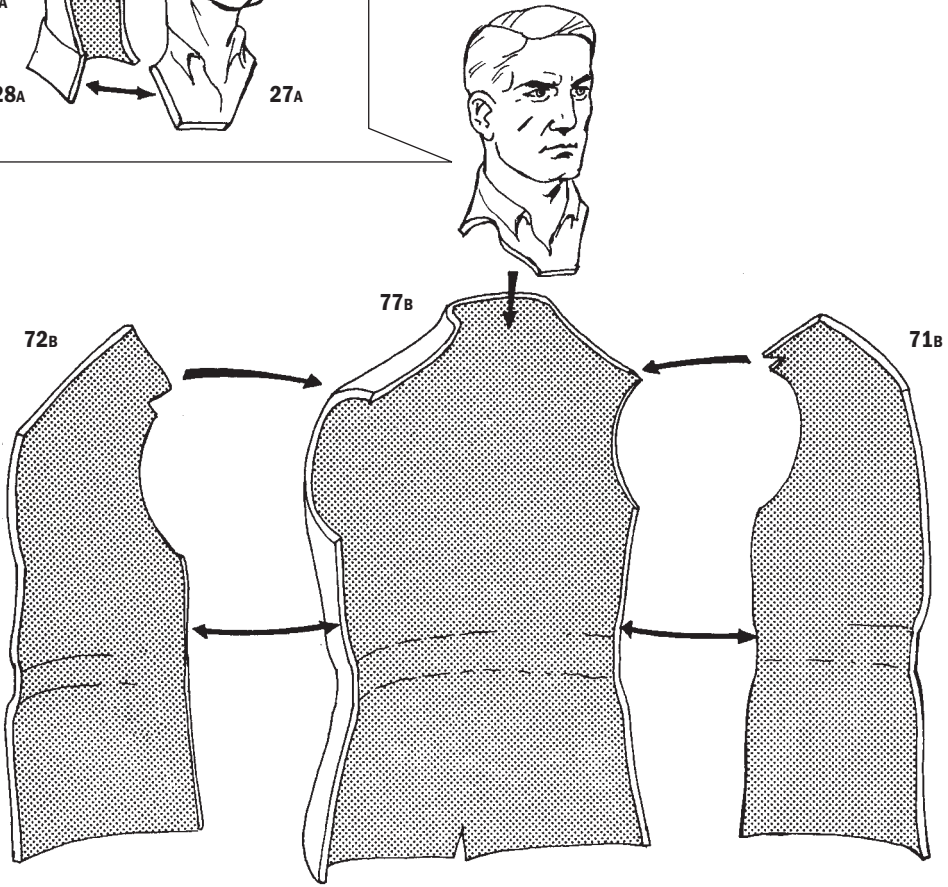
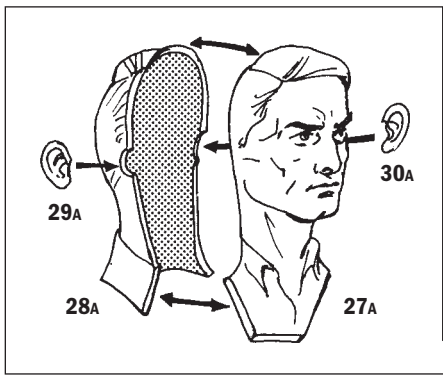


Rivet hot
Warm ennieten
Ribadire a caldo
Rivier à chaud

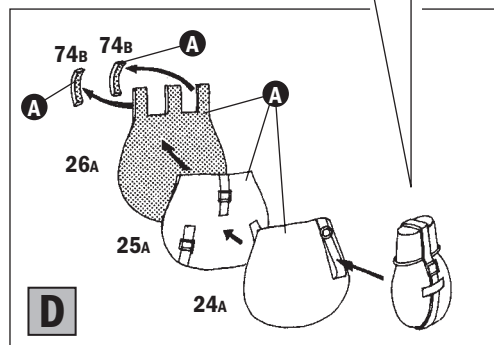
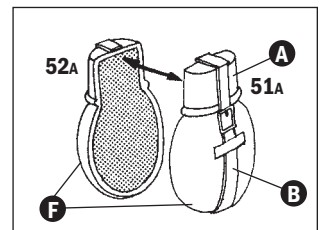
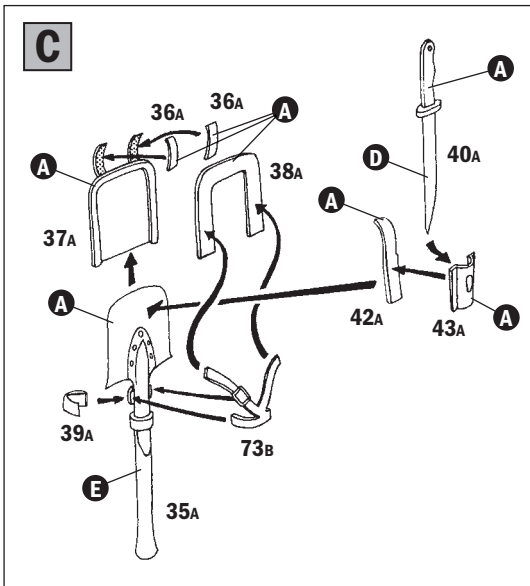
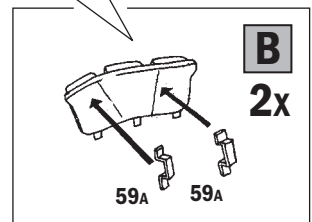
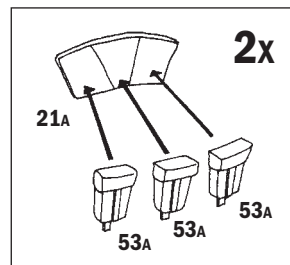
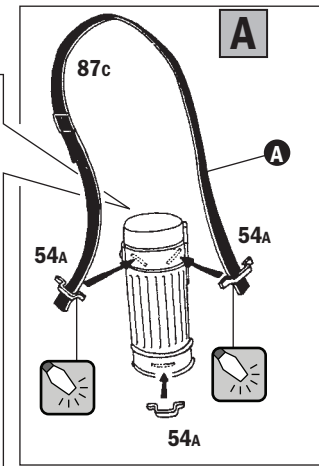
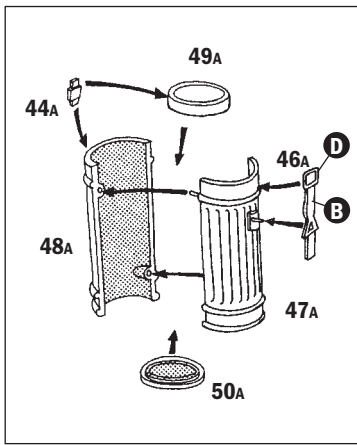
D

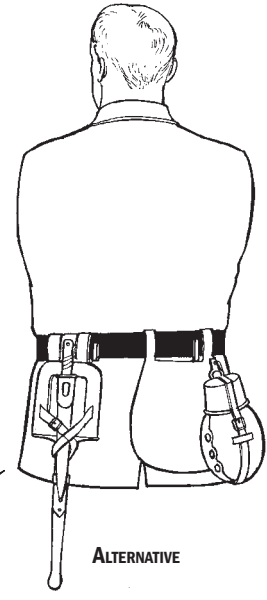
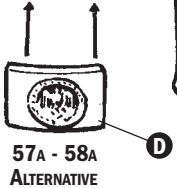
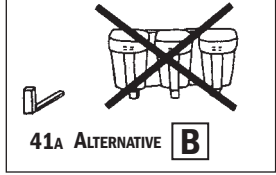
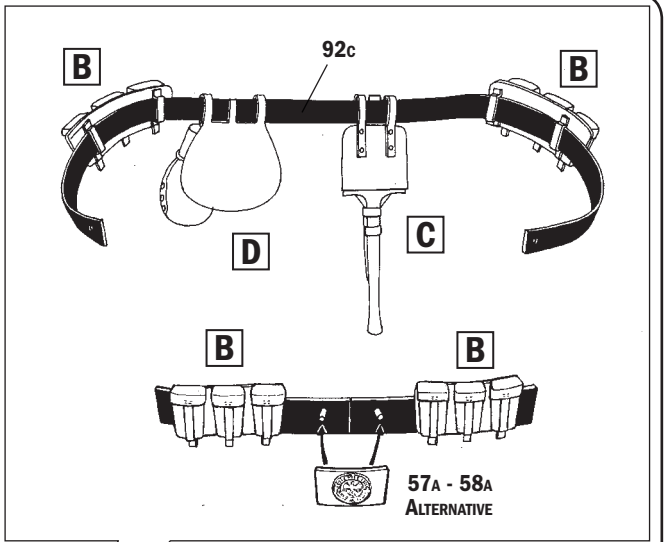
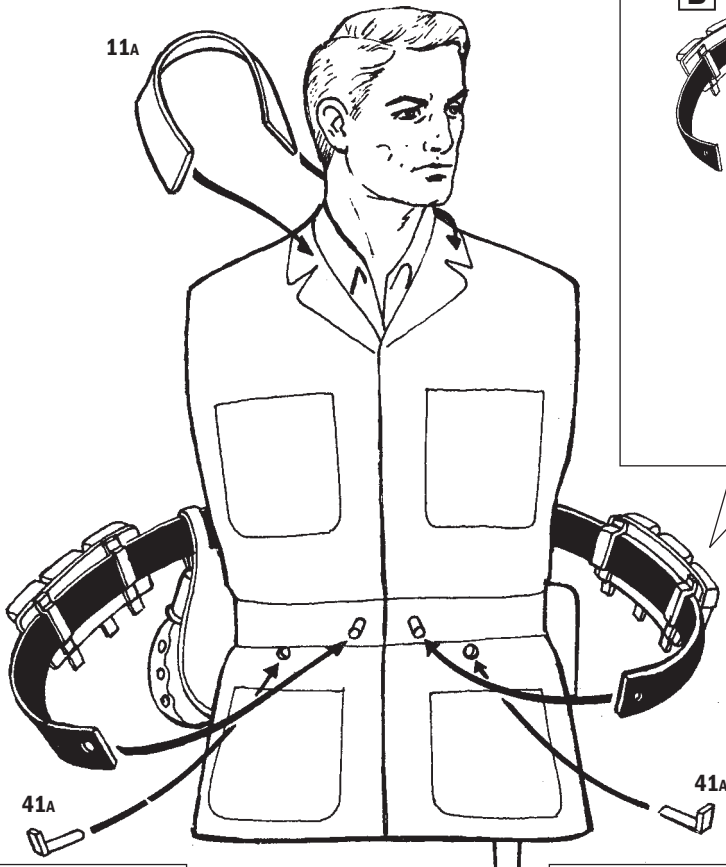


1

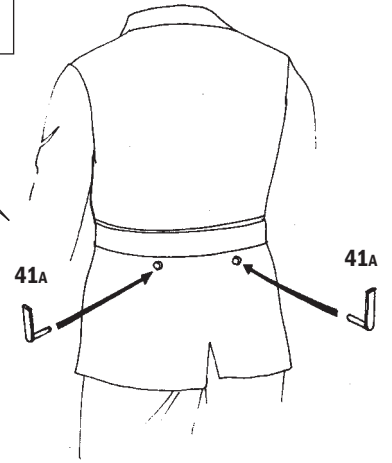
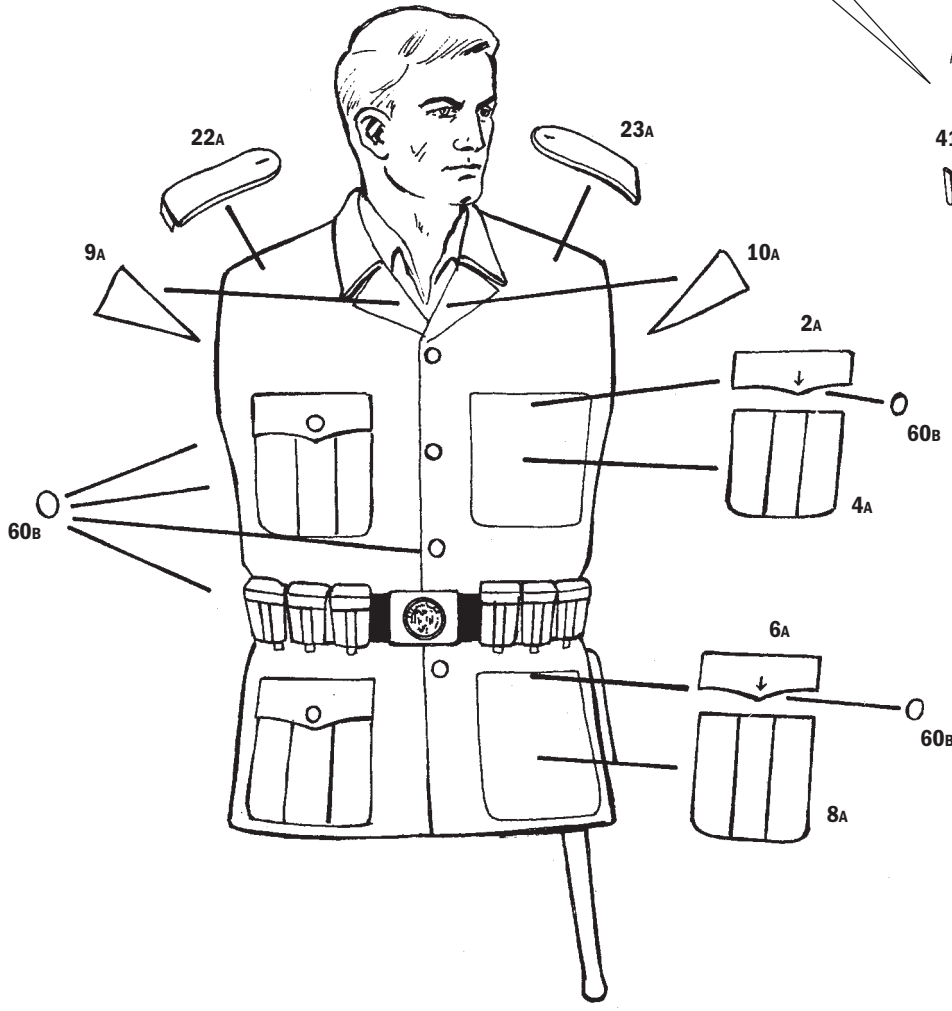


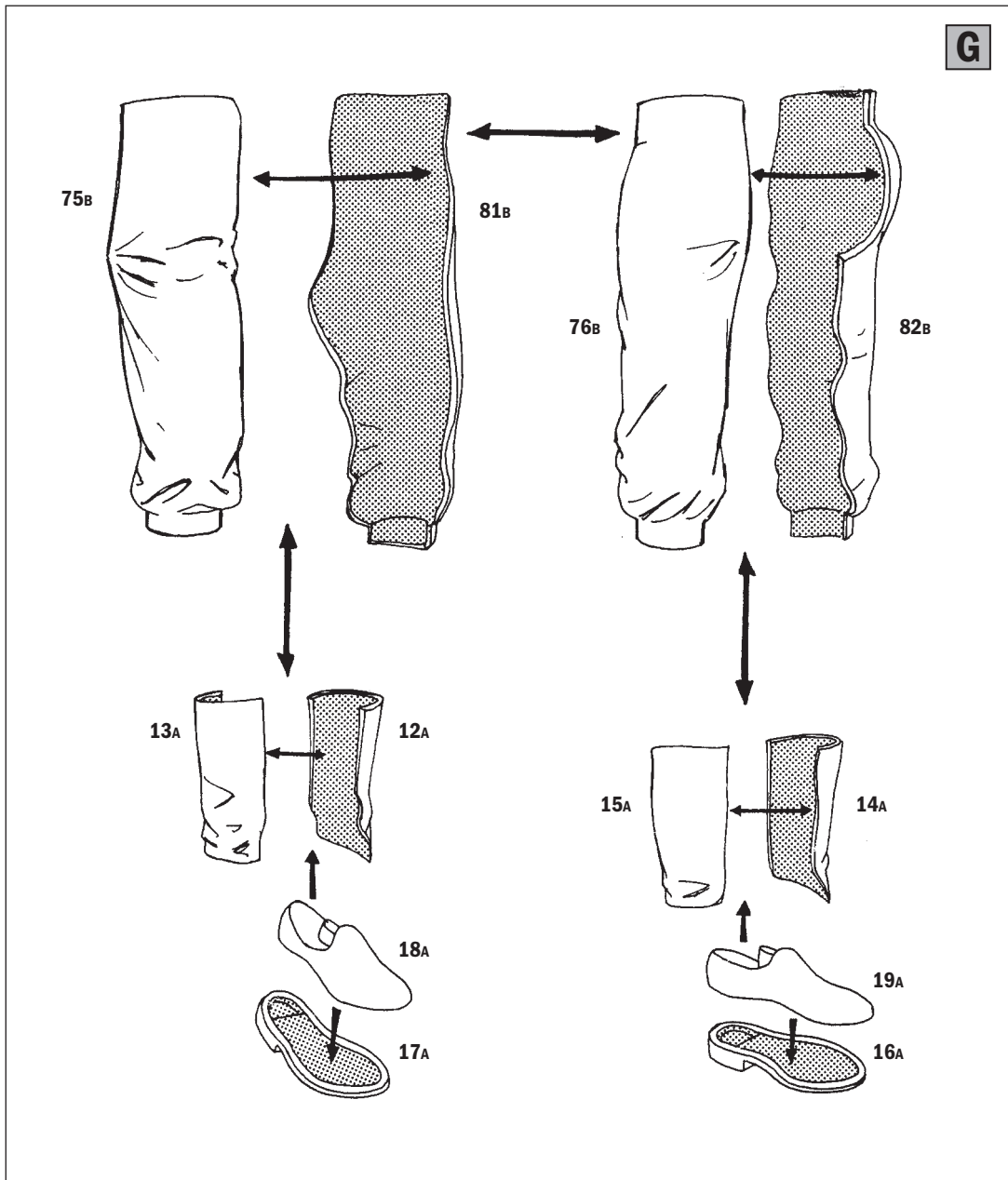
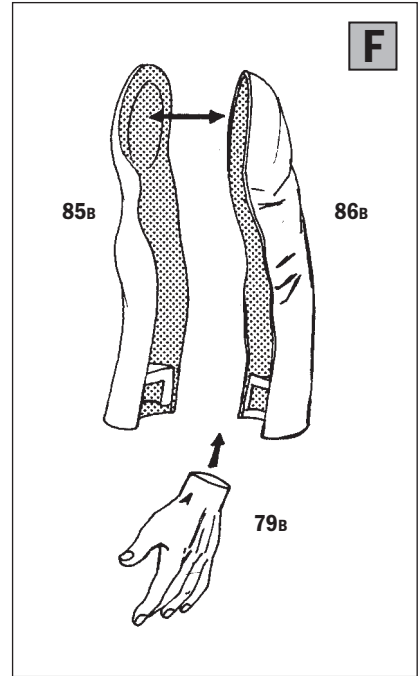
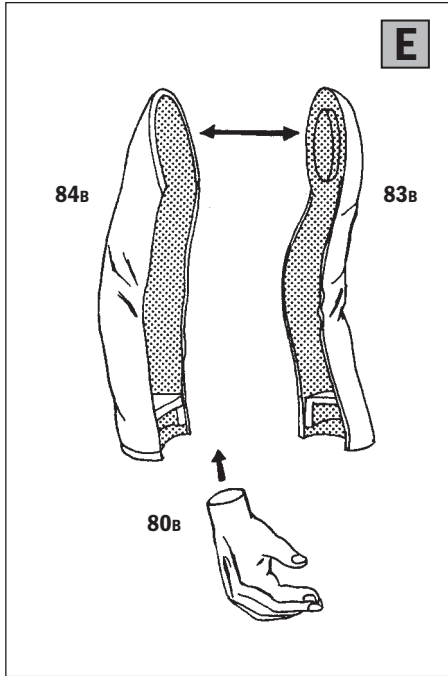
2

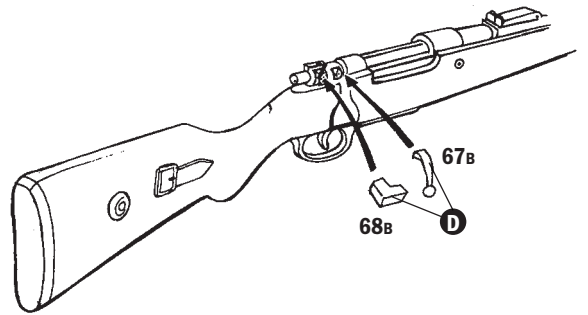
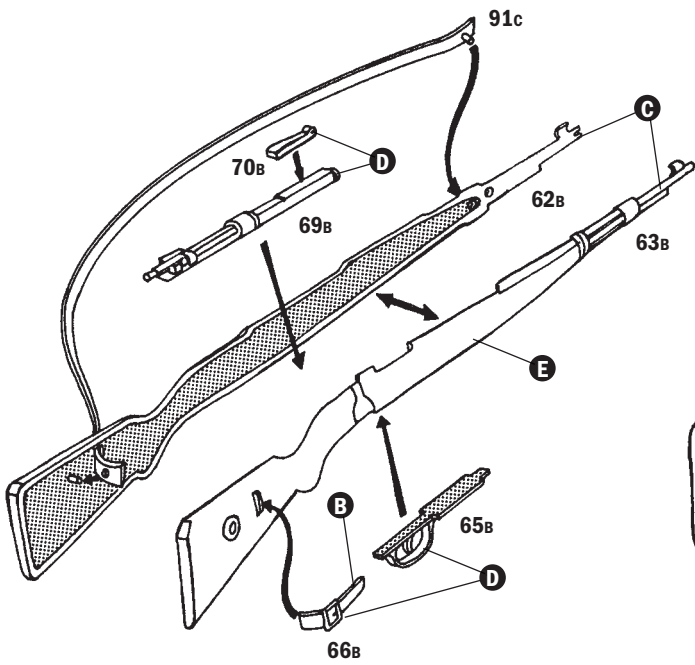
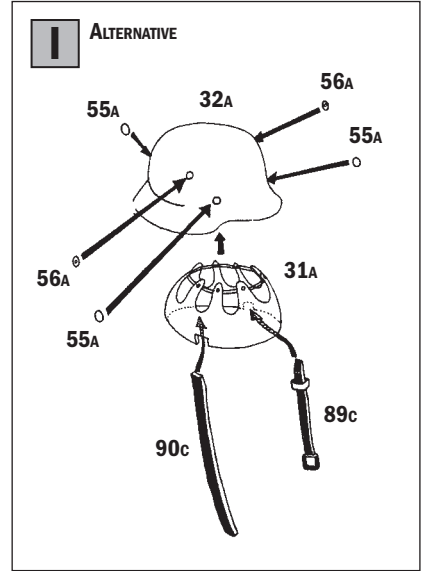
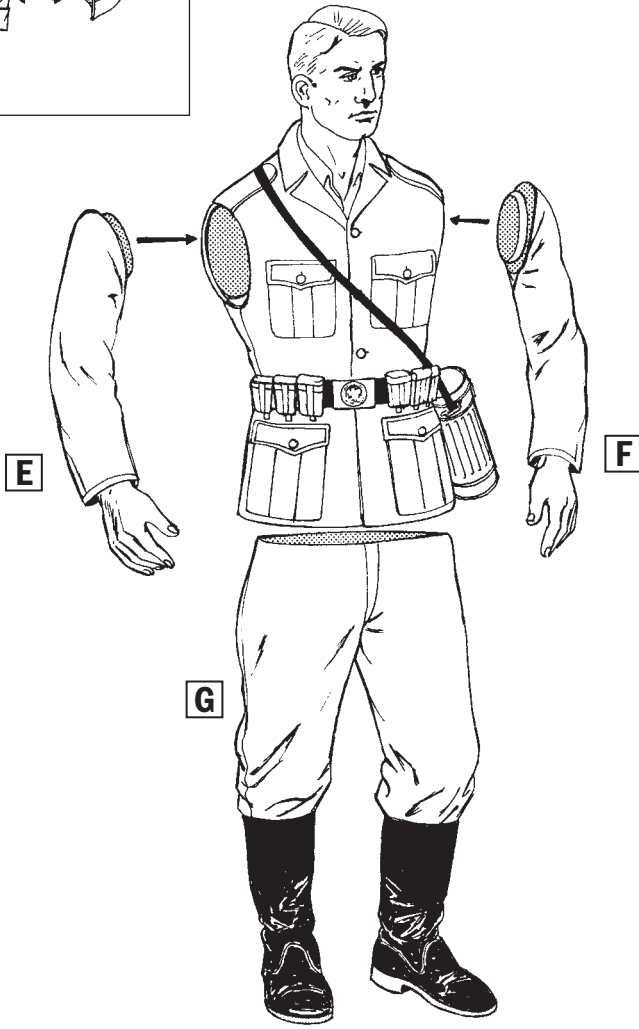
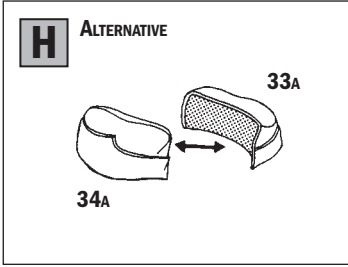




DO NOT INSTALL BELT COPS INCASE YOU WANT TO MONT CARTRIDGE CASES AND THE EQUIPMANT!







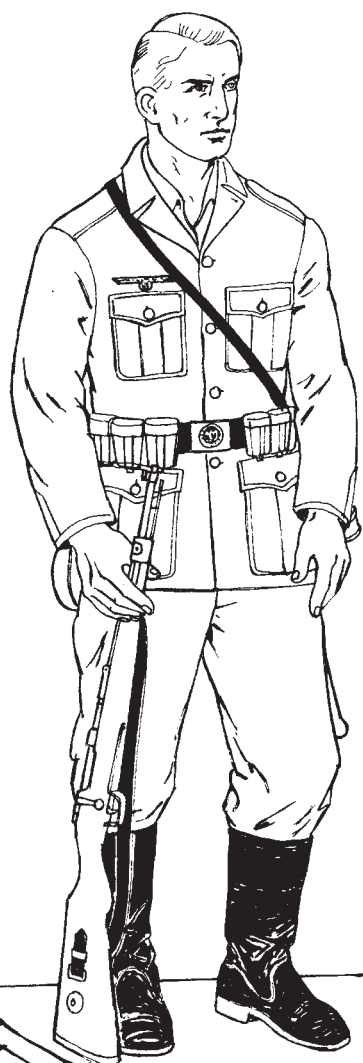
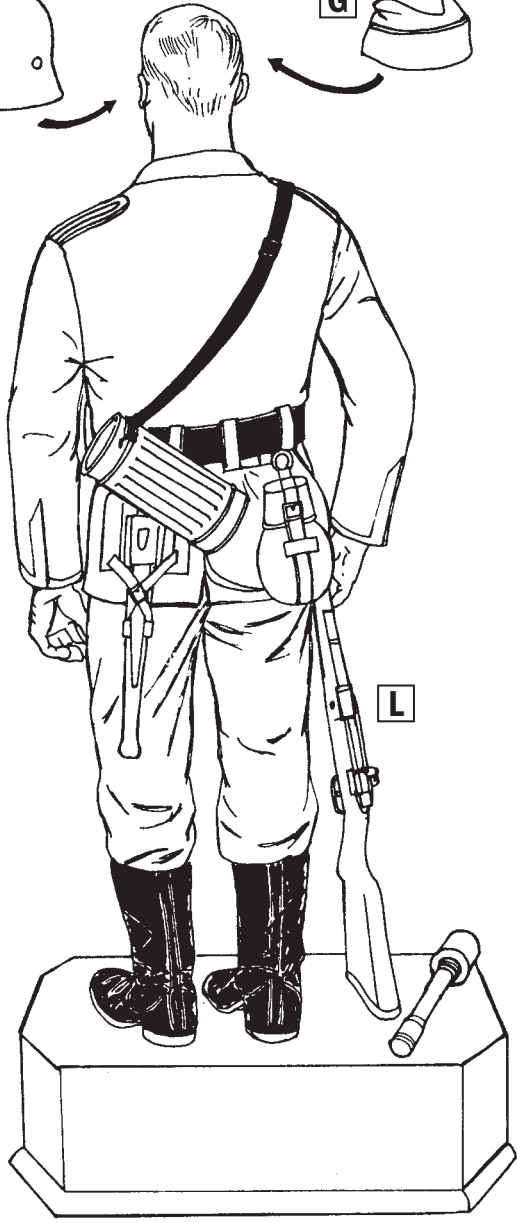
ALTERNATIVE

I



ALTERNATIVE

G



61b - 64b

93d

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

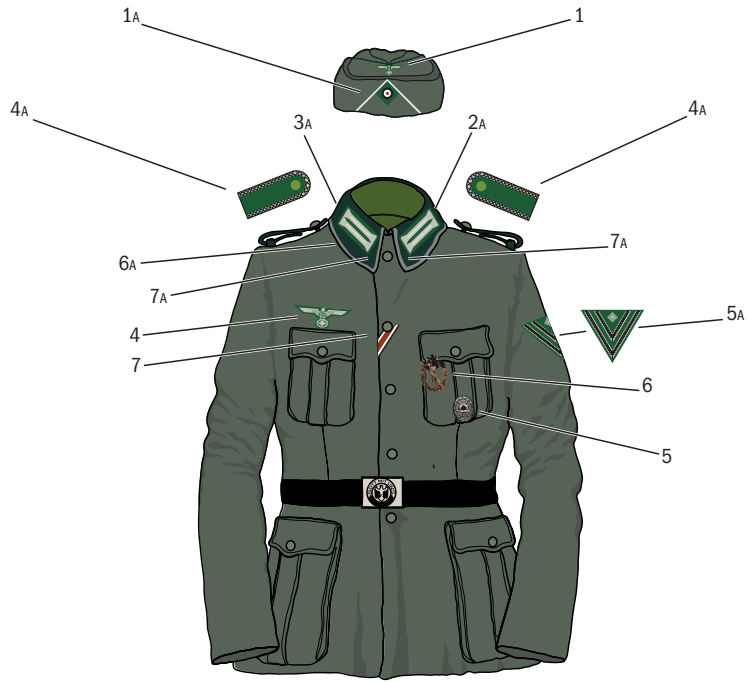
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapio limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

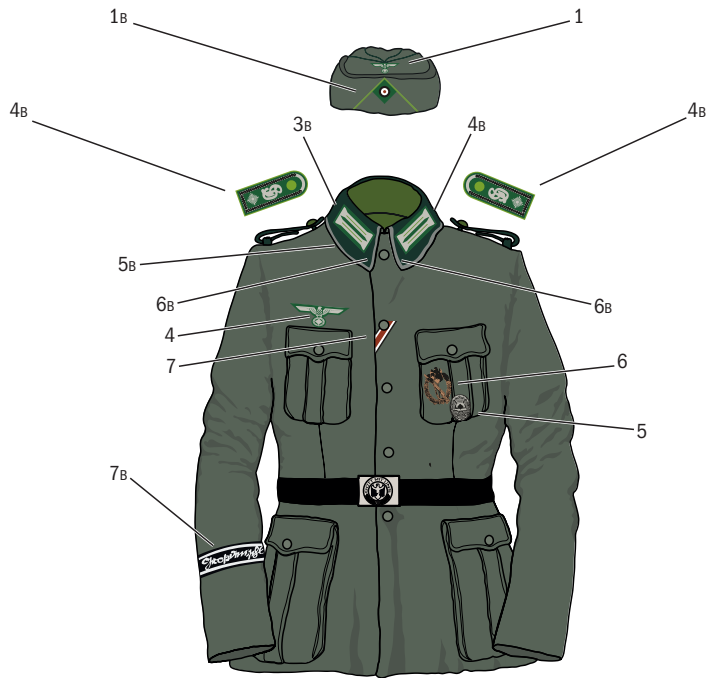
デカール貼付け: 空想の、それ以外の部分を切り取り、水に浸し、20分ほど浸す。引き上げ、模型に押し当て、紙から滑り落ちるまで押し当て、清潔な布で押し当てて乾かす。デカールには、水で濡らした布で押し当てて乾かす。

Указание по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, погрузите ее на 20" минуты в чистую воду, затем, выдержав необходимое время на модели, переверните ту сторону изображения, сдвигая его с бумажной основы. Для лучшего прилипания прожмите декаль чистой тряпочкой.

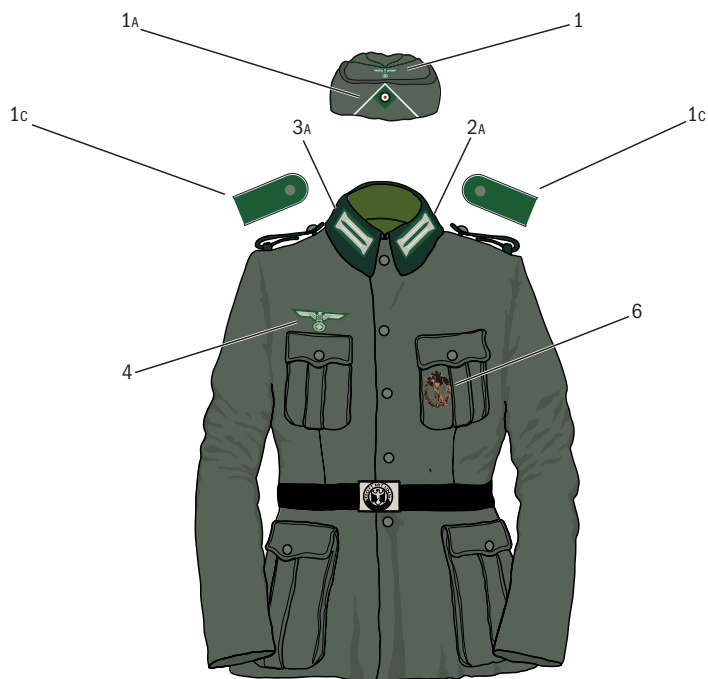
VERSION A: WEHRMACHT STABGEFREITER, UNKNOWN INFANTRY DIVISION, FRANCE, 1940



VERSION B: WEHRMACHT FELDWEBEL, PANZERGRENADIER DIVISION "GROSSDEUTSCHLAND", 1943



VERSION C: WEHRMACHT SCHUTZE, UNKNOWN INFANTRY UNIT, OPERATION BARBAROSSA, JUNE 1941



PAINTING GUIDE

F SKIN TONE WARM TINT
4603AP
FS 31433

F SKIN TONE TINT BASE
4601AP
FS 31575

FLAT PANZER SCHWARZGRAU
4795AP
FS 36081

TAMIYA XF-58
DEEP GREEN

TAMIYA XF-65
FIELD GRAY

FLAT LIGHT BROWN
4305AP
FS 30219

FLAT BLACK
4768AP
FS 37038

DARK SLATE GRAY
4311AP
FS 34096

FLAT FIELD DRAB
4708AP
FS 30118

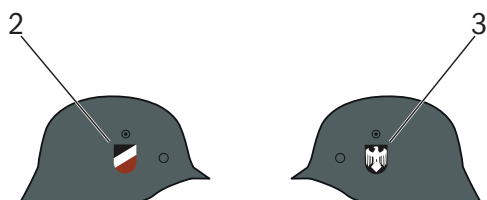
FLAT BLACK
4768AP
FS 37038

DECAL 8

FLAT EURO I DARK GREEN
4729AP
FS 34042

FLAT WOOD
4673AP
FS 17043

HELMET PAINTING & DECALS POSITIONING



(DECAL 2 DELETED FROM 1940)



KIT No 7407 Scale 1:9 - German Infantryman

<p>NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM</p> <hr/>	<p>ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES</p> <hr/>
---	--

<p>TOWN CITTA' STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE</p> <hr/>	<p>POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHN CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE</p> <hr/>	<p>COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND</p> <hr/>	<p>DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORDEDATUM</p> <hr/>
--	---	--	--

E-MAIL

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSE
DEFEKTE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

<input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Detaillant Detaillista Detailhandel	<input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magazzino Andere Grande Surface Gran Almacen Hypermarket
---	--

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com